The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

ELGIOBAN

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Busan**

Country / Pays: **Südkorea**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **08.08.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

CAR-S*3896 - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PP5, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 309612

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22 including 1 - 15

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7325119	703010	320109538R 2510002409-012	100	PC	25	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	7.712,000 6.860,000
7325120	703010	320104246R 2510002418-008	188	PC	47	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	14.498,560 12.896,800
					Total Boxes: 72		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 22.210,560/19.756,800

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur	Currency / Monnaie	Consignee / Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solde			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay / Total a payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No: MRKV4103130

Seal No: 009696

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **08.08.2024**

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
XA928WM
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date / Date

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

To be completed on the senders own responsibility

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: 243022198

Container: MRKV4103130

Seal: 009696

Date: 08/08/2024

RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG, KANGSEO-GU / BUSAN 46758

DELIVERY NOTE: 7325119 / 7325120 Date 08/08/2024

INVOICE NUMBER: 0530108063 /0530108064 Date 08/08/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002409-012 / 2510002418-008

Customer Reference : 320109538R /320104246R

QUANTITY: 288 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 72 PCS

GROSS WEIGHT 22.210,56 Kg

NET WEIGHT 19.756,80 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)
Empty weight: 34,8kg
Dimensions: 132 cm x 115 cm x 59 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANIA Notre No.Id.TVA: DE146126877	Magna PT S.p.A. Modugno Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD 61 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU BUSAN 46758 01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

JJ)67

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77600425	4	LRZ32OZ7	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77600077	4	LRZ32OZ8	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77600071	4	LRZ32OZ9	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77597023	4	LRZ32OZA	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77597003	4	LRZ32OZB	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77597030	4	LRZ32OZC	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77597340	4	LRZ32OZD	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77596974	4	LRZ32OZE	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77596198	4	LRZ32OZF	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77599158	4	LRZ32OZG	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77598958	4	LRZ32OZH	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77795213	4	LRZ32OZI	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77796854	4	LRZ32OZJ	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77796851	4	LRZ32OZK	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77795248	4	LRZ32OZL	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602840	4	LRZ32OZM	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602680	4	LRZ32OZN	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602704	4	LRZ32OZO	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602752	4	LRZ32OZP	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77795195	4	LRZ32OZQ	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77794926	4	LRZ32OZR	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77794877	4	LRZ32OZS	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77710489	4	LRZ32OZT	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77710178	4	LRZ32OZU	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77710172	4	LRZ32OZV	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758 01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77677060	4	LRZ32OZW	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77676992	4	LRZ32OZX	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77668264	4	LRZ32OZY	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77668244	4	LRZ32OZZ	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77660093	4	LRZ32P00	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77658153	4	LRZ32P01	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602916	4	LRZ32P02	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602866	4	LRZ32P03	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602754	4	LRZ32P04	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602677	4	LRZ32P05	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602736	4	LRZ32P06	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602771	4	LRZ32P07	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602636	4	LRZ32P08	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602612	4	LRZ32P09	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602758	4	LRZ32P0A	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602675	4	LRZ32P0B	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602674	4	LRZ32P0C	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77602671	4	LRZ32P0D	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77668496	4	LRZ32P0E	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77668419	4	LRZ32P0F	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7325120** DATE: 14.08.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 08.08.2024 **A:** 14:29
ARRIVEE LE: 14.08.2024 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77668427	4	LRZ32P0G	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	77668268	4	LRZ32P0H	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 14.499 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 47
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA928WM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

LIEU DE TRANSIT

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date:	530108064 / 08.08.2024
Services rendered:	08.08.2024
Purch. ord. no.:	703010
Purchase Date:	
Supplier's no.:	00255661
Delivery no. / Date:	7325120 / 07.08.2024
Order no. / Date:	1118735 / 06.08.2024
Supplier Delivery Note:	0007325120
Customer no.:	10006847
Consignee:	30007552
	01 Serie
Your VAT-ID:	FR66780129987
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Loading station: 01248C

Invoice / Repeated Printout of 08.08.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 14.498,560 KG Net weight 12.896,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
Sender:
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
000011	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118736 from 06.08.2024						
000012	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
08.08.2024 / 530108064

Item	Material / Qty	Description / Price	Price unit	Qty unit	Value
	Order 1118737 from 06.08.2024				
000013	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118738 from 06.08.2024				
000014	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118739 from 06.08.2024				
000015	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118740 from 06.08.2024				
000016	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118741 from 06.08.2024				
000017	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118742 from 06.08.2024				
000018	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118743 from 06.08.2024				
000019	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118744 from 06.08.2024				
000020	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
08.08.2024 / 530108064

Item	Material / Qty	Description / Price	Price unit	Qty unit	Value
	Order 1118745 from 06.08.2024				
000021	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118746 from 06.08.2024				
000022	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118747 from 06.08.2024				
000023	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118748 from 06.08.2024				
000024	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118749 from 06.08.2024				
000025	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118750 from 06.08.2024				
000026	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118751 from 06.08.2024				
000027	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118752 from 06.08.2024				
000028	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
08.08.2024 / 530108064

Item	Material	Description					
		Qty	Price	Price unit	Qty unit		Value
	Order 1118753 from 06.08.2024						
000029	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118754 from 06.08.2024						
000030	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118755 from 06.08.2024						
000031	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118756 from 06.08.2024						
000032	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118757 from 06.08.2024						
000033	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118758 from 06.08.2024						
000034	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118759 from 06.08.2024						
000035	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118760 from 06.08.2024						
000036	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC	1.333,34	EUR	1	PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
08.08.2024 / 530108064

Item	Material / Qty	Description / Price	Price unit	Qty unit	Value
	Order 1118761 from 06.08.2024				
000037	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118762 from 06.08.2024				
000038	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118763 from 06.08.2024				
000039	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118764 from 06.08.2024				
000040	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118765 from 06.08.2024				
000041	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118766 from 06.08.2024				
000042	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118767 from 06.08.2024				
000043	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				
	Order 1118768 from 06.08.2024				
000044	2510002418-008	BVA ASS DW5 012			
	Customer material no. 320104246R Item 3				
	4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin: Italy				

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
08.08.2024 / 530108064

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
	Order 1118769 from 06.08.2024						
000045	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118770 from 06.08.2024						
000046	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118771 from 06.08.2024						
000047	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118772 from 06.08.2024						
000048	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118773 from 06.08.2024						
000049	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118774 from 06.08.2024						
000050	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118775 from 06.08.2024						
000051	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118776 from 06.08.2024						
000052	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
08.08.2024 / 530108064

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
	Order 1118777 from 06.08.2024						
000053	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118778 from 06.08.2024						
000054	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118779 from 06.08.2024						
000055	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					
	Order 1118780 from 06.08.2024						
000056	2510002418-008	BVA ASS DW5 012					
	Customer material no. 320104246R Item 3						
			4 PC	1.333,34	EUR	1 PC	5.333,36
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
08.08.2024 / 530108064

Order 1118781 from 06.08.2024

Total items			250.667,92
Value Added Tax	0,000 %	250.667,92	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			250.667,92
Final amount in local currency EUR			250.667,92

Terms of payment: Up to 2024.10.15 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 11 Seafreight
****

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

****

Elgiobian

Sede operativa:
Via Provinciale Botteghelle di Portici, 213
80147 Pontecelli (NA), Italy

tel: 081 584 35 98
fax 081 584 50 30
mail: ar.elgiobiansrl@gmail.com

Data	Ora	Lettera di vettura		Operazione	Prenotazione
08-08-2024	10:00	**9860**		Esportazione	0

I Presa	II Presa
MAGNA PT VIA DEI CICLAMINI, 70026 MODUGNO (BA) (BA)	SVEVATRANS VIA DEI GERANI, 5/7/9 70026 MODUGNO (BA) Tel.080/5382526
Per Ordine e Conto MAERSK A/S P.I. :DK53139655	**Container Inviati** **1 da 40' tipo H.C.**

Mezzo	Destinazione	Porto
MARINA L 14-08-2024	BUSAN	**NAPOLI**

Contenitore	Merce	Peso Kg.	Sigillo
MRKU 4103130			009696

Compagnia	Booking	Spedizioniere Doganale
MAERSK	243022198	

Terminal Ritiro Vuoto	Terminal Consegna Pieno	Arrivo Ore	Partenza Ore
INTERCARRIER	FLAVIO GIOIA	14:20	

Sub Vettore	Iscrizione Albo	Targa Automezzo	Rimorchio	Autista (Firma)
		TA 828WM		

Riferimento al carico	Targa Automezzo Vuoto	Autista Vuoto (Firma)
	GK 931 PN	

Annotazioni

61002961142

C O P I A P E R I L M I T T E N T E

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
P.I. 04786850728

N.B.: Al caricatore e/o ricevitore e' fatto obbligo di applicare e/o rimuovere i sigilli in presenza dell'autista annotando l'operazione avvenuta sulla D.D.T. + L.D.V. Nel caso in cui il ricevitore richieda che il sigillo venga levato dal conducente, sempre in presenza di personale del ricevitore stesso, il conducente puo' farlo, ma obbligatoriamente deve indossare i DPI in suo possesso Il vettore non risponde della qualita' e condizioni della merce contenuta nei cntr., ma solo della Legittimità dei sigilli se ad esso apposti.

Check list container RSA

MAGNA

Data	08-08-2024
Firma leggibile operatore	QUIPI GAETANO
N.ro badge	45881
Delivery note	
N.ro identificativo container	MRKU 5103130

No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		

In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente